

Informationen zur Lebensmittelsicherheit nach Anhang II Abschnitt III Nr. 1 in Verbindung mit Nr. 3 und 4 Buchstabe b Satz 2 der Verordnung (EG) Nr. 853/2004 für Tiere, die in einen Schlachthof verbracht wurden oder verbracht werden sollen
Informacje dotyczące bezpieczeństwa żywności według załącznika II sekcja III pkt 1 w związku z pkt. 3 i 4 litera b zdanie 2 rozporządzenia (WE) nr 853/2004 dla zwierząt wysyłanych lub przeznaczonych do wysyłki do ubojni

I. Betriebsidentifikation und Angaben zu den Tieren:
Identyfikacja gospodarstwa i dane dotyczące zwierząt:

Name <i>Nazwa</i> : _____	Betriebskennnummer / Registriernummer des Betriebes nach ViehVerkehrsVO: <i>Numer identyfikacyjny gospodarstwa / numer rejestracyjny gospodarstwa wg niem. rozporządzenia w spr. obrotu bydłem</i>
Anschrift <i>Adres</i> : _____ _____ _____	Kennzeichnung der Tiere laut Lieferschein / Oznakowanie zwierząt według dowodu dostawy /
Tel. <i>Tel.</i> : _____	Tierpass: _____ <i>paszportu zwierzęcia:</i>
Fax <i>Fax</i> : _____	

Tierart: Schwein Rind Pferd
Gatunek zwierząt: *świnia* *bydło* *koń*

Schaf Ziege
 owca *koza*

Geflügel *) Hasentiere *) Farmwild *): _____
 drób *zajęczaki* *zwierzęta dzikie utrzymywane przez człowieka*

Anzahl der zu schlachtenden Tiere: _____
Liczba zwierząt do uboju: _____

II. Standarderklärung
Znormalizowane oświadczenie

Der Lebensmittelunternehmer, der für den Herkunftsbetrieb der oben genannten Tiere verantwortlich ist, erklärt folgendes:

Przedsiębiorca sektora spożywczego odpowiedzialny za gospodarstwo pochodzenia wyżej wymienionych zwierząt oświadcza, co następuje:

- Über den Tiergesundheitsstatus des Herkunftsbetriebes, den Gesundheitsstatus der Tiere und zu Produktionsdaten, die das Auftreten einer Krankheit anzeigen könnten, liegen keine relevanten Informationen vor. Dem Herkunftsbetrieb sind keine relevanten Informationen über frühere Schlacht-tier- und Fleischuntersuchungen bekannt.

*) Angabe der Tierart
 Podać gatunek zwierzęcia

Nie ma żadnych istotnych informacji o statusie zdrowotnym zwierząt gospodarstwa pochodzenia, statusie zdrowotnym zwierząt i o danych produkcyjnych, które mogłyby wskazywać na występowanie choroby. Gospodarstwu pochodzenia nie są znane żadne istotne informacje o wcześniejszych badaniach przedubojowych i badaniach mięsa.

2. Es liegen keine Anzeichen für das Auftreten von Krankheiten vor, die die Sicherheit des Fleisches beeinträchtigen könnten.

Nie ma żadnych oznak występowania chorób mogących ujemnie wpłynąć na bezpieczeństwo mięso.

3. Im Zeitraum von 7 Tagen vor Verbringung der Tiere zur Schlachtung bestanden keine Wartezeiten für verabreichte Tierarzneimittel und wurden keine sonstigen Behandlungen durchgeführt, ausgenommen _____ (z. B. Repellentien).

W okresie 7 dni przed wystaniem zwierząt do uboju nie występowały okresy karencji w związku z podaniem weterynaryjnych produktów leczniczych i nie przeprowadzono innego leczenia, z wyjątkiem _____ (np. repelenty).

4. Es liegen keine Ergebnisse von Probenanalysen vor, die für den Schutz der öffentlichen Gesundheit von Bedeutung sind, ausgenommen _____ (z. B. Salmonellenstatus).

Nie ma żadnych mających znaczenie dla ochrony zdrowia publicznego wyników analiz przeprowadzonych na próbkach, z wyjątkiem _____ (np. badania na obecność salmonelli).

5. Name und Anschrift des privaten, normalerweise hinzugezogenen Tierarztes:

Nazwisko i adres prywatnego, zwykle wzywanego lekarza weterynarii:

Name:

Nazwisko: _____

Anschrift:

Adres: _____

Telefon:

Fax:

Telefon:

Fax:

(Ort)
(miejsowość)

(Datum)
(data)

(Unterschrift des Lebensmittelunternehmers)
(podpis przedsiębiorcy sektora spożywczego)